

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і адміністрація: улица Чарнецького ч. 12

Письма приймають ся лиш еранковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жаданя і як вложенем оплати поштової.

Рекламації незалпечані від оплати поштової

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Передплата у Львові в агенції дневників писаж Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4 80  
на пів року „ 2 40  
на чверть року „ 1 20  
місячно . . . „ — 40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10 80  
на пів року „ 5 40  
на чверть року „ 2 70  
місячно . . . „ — 90

Поодинокое число 6 с.

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(З Ради державної. — Галабурди в Празі. — Болгарско-турецкі переговори. — Російско-япанська війна).

По оногдашній заяві президента міністрів дра Кербера забрав голос пос. Крамарж і серед криків шенереровців поставив внесення на отворене дискусії над заявою дра Кербера. — Відчитуване всіляких внесень та інтерпелляцій потягуло ся аж до 5 год. Серед внесень єсть багато таких, котрі поставили Молодочехи в ціли обструкційній. Пос. Брайтер інтерпелював в справі чутки мобілізації австрійської армії і мійської господарки у Львові. Пос. Бржезновский і другі молодоческі послы поставили інтерпелляції в справі послідних подій в Празі.

На вчерашнім засіданню відповідав др Кербер на інтерпелляції в справі демонстрацій в Празі. Відповідь др Кербера дала деяким чеським і німецьким послам нагоду до бурливих демонстрацій. Послы Фресль, Кьофач, Бакса і Хоц завели з Шенерерівцями крикливу перепалку. Президент міністрів мусів переривати свою бесіду, аж настав спокій. Ледви що зачав говорити, як чеські послы підняли знов крики. Президент палати давонив безнастанно і взи

вав до порядку послів Фресля, Кьофача та Хоца, але то нічого не помагало; послы тоті кричали заодно: „Абцуг Кербер!“ „То скандал!“ і т. д. Др. Кербер говорив дальше, але з причини страшного крику не було чути его бесіди. Коли скінчив, на лівци відозвали ся демонстраційні оплески, а Чехи підняли ще більший крик. Пос. Кафтан поставив внесення на отворене дискусії над відповіддю дра Кербера. Заворка ставив поіменне голосоване над внесенем Кафтана, але ніхто его не підпер. Остаточно внесення Кафтана відкинено. Відтак відчитано інтерпелляції і внесення. Пос. Дик домагав ся вибрана окремої комісії для висказаня нагани пос. Ірови, котрий на попереднім засіданню оскорбив чеський нарід. По тім вела ся дальша дебата з попередного засідання над внесенем пос. Сіленія в справі подій підчас сокільських торжеств в Іглаві.

У чеського намістника графа Куденгове в Празі явила ся оногда депутация Ради мірета з бурмістром др. Србом на чолі і жалувала ся на послідні розрухи. Др. Срб в своїй промові заявив, що серед чеського населеня з причини послідних подій настало огірчене і просив намістника іменем репрезентації міста, щоби зробив конець подібним подіям. Провокаційне поведене німецьких студентів — казав др. Срб — викликає велике огірчене серед чеського населеня. На то заявив намістник, що німецьким

студентам заказано уряджувати т. зв. „бумель“ на Перекопах, але позволено їм проходжувати ся малими громадами. Студенти так і роблять, але Чехи уважають то зараз за провокацію, скоро лиш один студент посвятив ся в т. зв. буршівських красках і тому то прийшло до немилых подій. Вина за то спадає на тих, котрі завизвали товпу, щоби прибула на Перекопи і не позволила там побувати німецьким буршам. Наконєць висказав намістник бажане, щ би всі держали ся вступуючих приписів, а спокій буде удержаний. Бурмістр здав звіт з аудієнції у намістника і постановлено видати відозву взиваючу чеську людність, щоби в інтересі чести чеського народу здержала ся від всяких непокоїв.

Сими днями наспіла була з Константинополя вість, що турецько-болгарські переговори, котрі на якийсь час були перервали ся, мають бути закінчені з великим хісном для обох сторін і взагалі для відносин на Балкані. Тоті переговори розпочали ся були ще перед зїздом монархів в Мірцштег, а то по тій причині, що авні Болгарія, авні Туреччина не були вдоволені із заповіджених реформ. Болгарія не була вдоволена, бо реформи не відповідали єї ожиданиям, а Туреччина знов хотіла би була позбути ся контролі обох союзних держав. Розпочати ще перед зїздом в Мірцштег переговори межі Софією а Константинополем розпочав

21)

## ОБРАЗКИ З ДАЛЕКОГО ВСХОДУ.

(Після Руд. Цабеля, Гессе-Вартегга і др. владив К. Вербин.)

(Дальше).

Я обернув ся трохи, щоби подивити ся кризь ясне світло по заду — море і небо спливають ся разом в одну і ту саму блідо-голубу ясність. Під ноєю море синявих дахів аж по сам тихонький, рівний як зеркало валів, а сподом вкритих зеленими лісами горбів, що окружують місто з обох боків, понад тим колесом зелених горбів піднімає ся індиговосина сільвета цілого ряду шпильєстих гір. Понад ними в неамірній висоті красує ся щось невисказано милого, щось величавого, якийсь самотний, світлом вкритий вершок, такий якийсь білий і мрачний, як би якийсь дух і як би не то, що всі від найдавнїйших часів знають его вид, то можна би гадати, що то якась хмара. Спода его не видно; лиш понад лінію вічного світу вистає ирачний вершок, мов би дух якоїсь гори межі ясничим краєм а ясничим небом — то свята гора Фуджіяма, котра не має собі рівної.

Я іду дальше, лізу по сходах до другої брами з такими самими випускаючими воду потворами та покрученими зміями і входжу на подвірє, де хорші вотивні ліхтарні з каме-

ня стоять мов би якісь памятники. З правого і лівого боку видко два сидячі давовижні льви, самця і самицю, льви Будги. Понад ними піднімає ся довгий, низький, легкий будинок з вигнутим причілкуватим дахом із синої дахівки і три деревляні ступені перед входом. Боки того будинку суть прості деревляні стіни обліплені папером. То святиня.

На сходах здоймаю і лишаю мої чоботя, якийсь молодий мужчина розсуває на боки стіни, що замикають вхід, і усміхаючись вистає мене глибоким поклоном. Входжу до середних і чую під ногами м'які грубі мати, в котрих тонуть ноги мов би в перинах. Перед мною видніє ся величезна чотарокутна комната, наповнена якимсь дивним запахом; то запах японського каддила. Але по яскравім блеску сонця світло тут ослаблене папером і подобає на світло місяця. Через якийсь час не можу видіти більше нічого, як лиш поблискуючі позолоченя в лагіднім сумерку. Відтак, коли мое око вже трохи привикло до темноти, виджу перед стінкою, що засланяє найсвятїйше місце, якісь величезні цвіти, що серед мрачного білого світла виглядають мов би якісь сільвети. Підходжу ближе і виджу, що то паперові цвіти, символічні, красної барви цвіти льотосу з кучерявим листем, що з верха позолочене а із середини зелене. В темній глубині тої світлиці, напроти входу, єсть віттар Будги, багатий, високий віттар, заставлений бронзовими і позолочуваними предметами, заставлений з правого і лівого боку шафками і ви-

глядаяє мов би якась малесенька золота святиня. Але не виджу ніякої статуи. Лиш якісь загадочні, незрозумілі для мене предмети з полірованого металю, що світлять ся серед темноти...

Молодий мужчина, що завів мене до святини, приступає тепер до мене і показуючи на якийсь багато украшений предмет межі групами канделябрів на віттари, відзиває ся до мене на мое превелике даво дуже добре по англїйськи: „То шафа Будги!“

— Я хотїв Будзі зложити жертву — кажу.  
— Не потреба — відповів він з чемним усміхом.

Але я обстаю при своїм і він кладе мою лепту на віттар. Відтак просить мене, щоби я зайшов до его комнаты на однім крилі будинку, великої, ясної комнаты без меблів, але вистеленої красними матами. Ми посідали собі на землі і балакаємо. Він каже мені, що він студент в святини. Він виучив ся в Токію по англїйськи і говорить якимсь дивним наголосом, але дбїраними словами. Наконєць питає ся мене:

— Чи Ви будгіст?  
— То ні — кажу.  
— А чомуж Ви приносите жертву, коли не вірите в Будгу?  
— Я почитаю красу его науки і шаную віру его поклонників.  
— А в Англії та Америці є також будгісти?  
— Є бодий багато таких, що интересують ся будгістичною філософією.  
Він виносить з алькіря маленьку кни-



знову успішно репрезентант Болгарії Начович і здаєсь, доведе їх щасливо до кінця. Туреччина поробила Болгарії деякі концесії, а тепер мабуть годить ся також на справу амнестії для македонських втікачів та готова також поробити пільги в пограничній руху після бажання Болгарії. За то зобов'язує ся Болгарія пильнувати строго своєї границі, щоби до Македонії не переходили ватаги ворохобників.

Намістник Алексієв в телеграмі до царя з дня 8 с. м. подає ще деякі ближні вiсти о бомбардуванню Владивостока, котрі однак не вказують нічого важливішого; потверджують лиш то, що вже знає ся. Телеграма зазначає, що серед залоги панує добрий дух і приготування російських батарей підчас атаки Японців відбували ся знаменито. Все промавляє за тим, що японський атак мав на цілі розвідати, чи у Владивостоці стоїть російська флотилія. Войскові знатоки припускають навіть, що Японці задля того, що стріляли до міста з дуже далеко, не уживали навіть дуже дорогих острих набойів і замість видати бомби наповнені лідитом, наповняли їх горохом, як то робить ся при стрільбю підчас вправ. Сій обставині треба приписати, що японські бомби не вибухали.

Важна єсть вість, яка наспіла з Пекіну, після котрої російський посол в Пекіні мав повідомити хіньське правительство, що коли оно не зробить конець нищенню телеграфічних ліній і залізниць розбишаками (очевидно Хунгузами), то Росія буде уважати заяву хіньської неутраляности за неважну. Із сего виходило би з одної сторони, що Хунгузи непокоять російську армію в Манджурії, а з другої сторони, що Росія хотіла би змусити Хіну до стереження залізниць, щоби тим способом мала більше вой-

ска, а хіньське правительство не хоче на то пристати.

## Н О В И Н И

Львів дж. 10-го марта 1904.

— **Ц. к. краєва Рада шкільна** іменувала: О. Вал. Точка заступником римо-кат. катихита в гімназії в Дрогобичах, Клявд. Солярського суспендом в мужескій семинарії учит. в Тернополі; — перенесла: Стан. Юхновича, суспенда в муж. семинарії учит. в Заліщиках, до такоїж семинарії в Сокалі; — затвердила: вибір кн. Юл. Пузини і Йос. Канка на відпоручників ради пов. до ц. к. окружної ради шкільної в Чесанові; о. Вал. Ганкевича і Яросл. Пашковського на відпоручників ради пов., а дра Юл. Ольшанського на відпоручника ради громадскої до окружної ради шкільної в Терребовлі; Ів. Рампала уч. 1-кл. шк. в Яблiнці на представителя учительства до окр. ради шкільної в Турці, Вол. Кишищовича управ. 2-кл. школи в Новосілі на представителя учительства до окр. ради шкільної в Заліщиках; — іменувала в народних школах: Йос. Тенненбаума уч. 3-кл. шк. виділової в Тернополі, Викт. Мигодкого уч. 6-кл. школи в Кутах, Ем. Цавроцкого упр. 5-кл. шк. в Коничинцях, Ів. Домбровського упр., Мих. Густовича уч. 4-кл. шк. в Самборі, Ядв. Кравс і Вільг. Міссон уч. 4-кл. шк. женської в Бродах, Стеф. Войціховського учителем 4-кл. шк. виділової в Тернополі, Ванд. Впелачинську уч. 4-кл. шк. виділової женської в Тернополі, Ває. Мединського уч. 4-кл. шк. мужескої на передмістї Микулинецькїм в Тернополі, Елеон. Дудакевичівну управ., Ів. Пелехівну і Влянку Гекерівну учит. 4-кл. шк. женськ. в Куликові, Брон. Бойківну уч. 4-кл. шк. в Стріликах; дальше іменувала управителями 2-кл. шкіль: Ів. Славського в Деренівці, Вол. Ярошевського в Дикові старім, Іл. Савчака в Пристані, Йос. Глодкевича в Підгорках; учителями і учительками 2-кл. шкіль: Ант. Пахутівну в Березовиці великій, Ан. Пакликовську в Медіці, Фр. Шитровську в Залісї, Викт. Томашевську в Реклиці, Ів. Лисого в Кошляках, Ген. Буцманюк в Станімірі, Мар-

Шельмбаверівну в Гамачеві, Анну Савчакову в Пристині; — учителями і учительками 1-кл. шкіль: Викт. Мозоловського в Клещівні, Марію Тибинку в Ходновичах, Ему Шумон в Волосткові, Ем. Вишомирського в Козьовій, Соф. Чеховичівну в Уднові, Соф. Олянковську в Славску, Ядв. Гельденбург в Стипаві вижній, Волод. Підгайного в Полоничній, Теоф. Буковського в Ділі, Ів. Розкопівну в Скалаті старім, Ів. Партику в Жеребках королівських, Викт. Перуцку в Новосичах, Як. Скорупського в Нисмичах і Мих. Лозинського в Бабичах.

— **Доля емігрантів.** З Оєвціма доносять до львівських часописей: Перебуває тут до 2000 Русинів з Галичини всхідної, котрі нігде не можуть найти праці. Вичерпали вже всі средства і терплять голод. Комісар поліції в Оєвцімі пан Кржижановський всіма силами старає ся, аби охоронити їх від голоду.

— **Намірена крадіж.** Оногди вечером около 9-ої години дістали ся два злодії крізь коми до склепу п. Юліана Домбровського, золотника. Однак п. Домбровський має в своїм склепі устроєні алярмові дзвінки електричні. Огже такий дзвінок остеріг п. Домбровського, що хтось закрив ся до склепу. Післяно до поліцію і сирваді найдено відтак в склепі за печию схованого звістного злодія Авраама Рота. Товариш его утік. Завдяки алярмови злодії не встигли нічого украсти.

— **З Бродів пишуть:** Тутешне староство остерегло аїшами перед еміграцією до Америки північної, де відносини для робітників промислових так погіршили ся в послїдніх часах, що більша їх часть мусить вертати до старого краю в найбільшій нужді.

— **Фальшивництво старинностей.** Професор одеського університету Штерн викрив в Одесі систематичну фабрикацію грецьких старинностей і продаване тих фабрикатів за великі гроші. Звичайну грецьку вазу, привезену з Атен, фальшивники прикрашають рисунками з мітології і збувають як старинність. Таких фальсифікатів розійшлося безліч по цілім полудні Росії.

— **Відкрите фальшивників монет.** Італійські власти в Удіне відкрили шайку фальшивників 20-коронових австрійських паперів. Коло Бордано

жочку і подає мені. То англійське видане А. Ольворта „Будгістичний катехізм“.

Чому у вашій сьвятині нема образа Будги? — питаю.

— Єсть малий в шафі над вiвтарем — відповів студент — але шафа замкнена; маємо ще кілька великих, але образ Будги тут не завжди виставлений, лиш в сьвятї, а декотрі образи виставляють ся навіть лиш на один або два дні в році...

Крізь ровсунені паперові стїни можу видіти з мого місця, як мужчини і жевщцини ідуть горі сходами; они вклякають перед входом до сьвятині і молять ся. Вклякають з такою щирою побожністю і так природно повабно, що вкляканє наших європейських побожних в порівнанню з тутешним виглядає на якусь незручне спотикунанє. Лиш декотрі складають руки до молитви, иньші плещуть ними тричі досить голосно і поводи, відтак схиляють голову, молять ся хвилю тихо, встають і виходять.

Коли я так балакаю з тим молодим мужчиною, входить старший єрей сьвятині, дуже старенький дідусь, котрого ведуть два молодші єрей. Мене представляють їм — всі три поклоняють ся глибоко а я виджу при тім обголені до чиста їх голови. Всі три сїдають відтак на землю так само, як їх божки. Мені впадає то в очи, що они не усміхають ся, сїдять як би якісь божки, але їх кої очі придивляють ся мені дуже уважно, підчас коли студент товмачить їх питання а я розповідю їм про наш переклад „Сьвятих книг Веходу“ і т. и. Они слухають і не відповідають ані слова на переложені студентом мої замітки. Вносять чай і подають его в маленькій філіжаночці на мідяній підставці, що виглядає як листок льотоса. Просять, щоби я взяв якусь тісточко, на котрім витиснений знак „свастіка“ — староіндійський символ закона.

Я встїю і хочу іти а они всі три встають також. На сходах питає мене студент, як я називаю ся і яка моя адреса, бо каже, що его вже не буде в сьвятині а він хотів би мене відвідати.

— А Вам як на імя? — кажу я на то.

— Клячте мене Акїра — відповідає він.

На перої поклонив ся я на пращана а они всі відклонили ся низько аж до самої землі, так що я побачив одну сино-чорну голову і три такі лисини як голі колїна. Я відходжу і лиш Акїра усміхає ся.

Чому в Японії дерева такі миді? У нас цвітучі вишні або сливи то нічо пезвичайного; але тут они таке чудо краси, що чоловік, хоч би й кїлько перед тим наслухав ся о тім, коли видить той цвіт, то таки аж не знає, що на то казати. Не видко ніякого листя, лиш ніби одну велику хмару цвіту. Може то длятого, що тутешні люди дуже любють ся в цвітах і здаєн давна плекають цвіти і садовину а она ніби з вдячності за то украшає ся цвітами, як украшає ся люблена жінка, щоби сподобати ся чоловікові.

І знову іду японськими улицями. Доми стоять вже рідше сподом вздовж горба, місто ніби тоне в малих долинах і наконєць щезає зовсім. Ідемо крутою доріжкою, з котрої видко море. Зелені горби спадають стрімко з правого боку до дороги а з лівого боку, далеко в долині, видко на великим просторі чорно-сірі надувні піску та охаби солонї води аж до того місця, де видко зацінені філі, що виглядають здалека мов би біла, заєдно філююча смуга. Приплив минув а на піску видко тисячі людей, що збирають морекі скальки; они покалені виглядають здалека мов би які комарі. А декотрі вертають вже домів попри нас з повними кошами — дівчата майже з такими рожевими личками, як лиця англійських дівчат.

Ірїкіша котить ся дальше, а горби при дорозі стають щораз висші. Нараз стає Ча перед найвисшими і найстрімїшими сходами від сьвятині, які я доси видів. Я лізу і лізу, — иноді мушу й пристанути, щоби відпочити, аж наконєць зовсім змучений і задиханий дожджу до цілі. Виджу перед собою два камїнні льви, один підняв свою лапу, другий замкнув свою папу. На далекім кінці малої, пустої вижнини стоїть сьвятиня, з трох боків окружена скала-

ми — то дуже мала сьвятиня і виглядає сіра та стара. З високої скали по лівім боці будинку спадає малий водоспад до ставку в долині обнеденого частокотами. Шум води заглушує всякий иньший гомєс. Від моря дує студений вітер. Тут студене місце мимо сонця, понуре і непривітне, мов би сотками літ не несла ся звідси молитва.

Ча плеснув в долоні і закликав а я на видоптаних деревляних сходах сьвятині взяв ся здобмати чоботи. За хвилю почувли ся кроки і глухий кашель за стїною; она розсунула ся і показав ся старенький єрей в білім одїю. З глибоким поклоном попросив мене зайти до середини. Я увїзшов та й іду попри дзвін, без котрого не може обійти ся, та попри лєкерованийи стодичок на книги, а перед собою виджу лиш иньші паперові стїни, що сягають від стелі аж до землі. Дїдусь, що заєдно покашлує, розсуває одну з них на право та водить мене до найсьвятїшого місця, наповненого хмарою пахучого кадала. Перше, що виджу, то величезна бронзова лямпа з позолочуваними змїями, що вють ся довкола стовпа під лямпою. В переході доторкнув ся я плечем ірїланди дзвінчків, що звисала з вї першка, подібного до цвіту льотоса. Відтак прийшов я до вiвтаря, але все ще не міг нічого добре розпізнати. Але єрей розсуваючи одну стїну за другою, віуєтїа струю сьвітла на позолочувані мідяні предмети та написи. Я розглядаю ся межї групами вiвтаря за образом божка — і виджу лиш зеркало, кружок з виполірованого металю а в нїм мов власне лице а поза ним являсь привид далекого моря.

Лиш зеркало! Що має значити сей символ? Маву? Чи може то, що весь сьвіт вставує для нас лиш яко відблеск нашої власної душі? А може то старохіньська наука, що ми повинні шукати Будгу лиш в своїм власнім серці? Може я колись буду миг то ліпше зрозуміти.

Коли я так сиджу на камїнних сходах та взуваю чоботи, щоби іти дальше, приходить до мене знову старенький єрей і поклонившись передо мною, наставляє мені якусь посудину.



увязнив жандарм хлопця, що хотів видати підроблену 20-коронівку. В його мешканю при ревізії найдено на 18 000 К фальшивих паперів. Арештований, зізнав в слідстві цілу правду і в своїм братом завів комісію на гору св. Симеона, де на висоті 1500 метрів найдено в печери варстат до підроблюваня грошей. Праса була заставлена величезною грудю леду, котрої комісія не могла відсунути. Полощивши сторожу на місці, вернула комісія до Бордано.

## Господарство, промисл і торгівля

— Рахунок красового товариства кредитового урядників і священників, стоваришена зареєстрованого з обмеженою порукою у Львові, за місяць лютий 1904.

### Стан довжний:

	Кор.	сот.
1. Удїли членів . . . . .	15.655	96
2. Фонд резервовий . . . . .	1.146	20
3. Вкладки пади.: Кор. сот.		
а) Стан на початку міс. . . . .	80.670	18
б) вложено в лютім . . . . .	8.366	60
разом . . . . .	89.036	78
в) винято в лютім . . . . .	5.802	93
Повістає з кінцем місяця . . . . .	83.233	85
4. Сальдо побраних процентів . . . . .	1.624	61
5. Резерва податкова . . . . .	60	—
6. З рахунку ріжних сторін . . . . .	277	50
7. Непіднята дивіденда за р. 1903 . . . . .	76	50
8. Кредит банковий . . . . .	8.660	—
9. Зиск за р. 1903. . . . .	613	57
Сума . . . . .	111.348	19

### II. Стан чинний:

	Кор.	сот.
1. Позички удлені на скрипти і векслі:		
а) стан на поч. місяця . . . . .	101.926	77
б) удлено в лютім . . . . .	7.430	—
разом . . . . .	109.356	77

Я чим скорше винув якийсь мідяний гріш, гадаючи, що то будгайска скарбонка на милостину і за пізно оглянув ся, що в тій посудині була горяча вода. Але красна чемність дїдуся не дала мені засоромити ся ізаа моєї грубої похибки. Не кажучи й слова і все ще усміхнений забрав він посудину та вернув зраз з другою порожньою, налив до неї з кїтлика горячої води і завїзав мене знаками, щоби я пив.

Тим, що заходять оглядати сьвятиню, подають звичайно чай, але ся мала сьвятиня естє дуже а дуже бідна; я гадав, що старенькому ереви бракує того, без чого ніяка людина не може обїти ся. Коли я відтак сходяв знову сходами на долину до дороги, видїв я, як він ще за мною дивив ся, та зачув ще раз его глухий шашель.

Коли ми вже вертали домів, задержав Ча ірїкішу на закруті якоїсь вузкої улици коло якоїсь шафи або малесенької сьвятині, не більшої, як найменший японський крам, але котра зробила мені далеко більшу несподїванку, як котрий небудь з тих великих сьвятих будиноків, які я дося видїв. По обох боках входу стояли яксь дві потвори — голі, червоні як кров зі страшеними мязами, та ногами як у льва. В руках держали позолочені громові булави, а очі искрались їм від паленої злости. То сторські сьвятих річий, Ні О, або „два королі.“ І не раз межи тими двома червоними як кров потворами стїтє молоденька дївчина та дивить ся на нас. Струнка ві стїтє в сріблїсто сїрій одежи з мінячим ся фіолетним поясом визначає ся прекрасно від сумерку в середині. Єї повне спокою, чудово делїкатне личко поривало би входи до себе, а тут в тїм дивнім контрасті, межи тими дивовижними потворами в обох боків робило таки таке вражєне, що годї его ввєказати. Навїть тоті потвори не видавали ся мені вже так п ганїми, коли я видїв тоту молоденьку дївчину, що стояла межи ними така кр зневієка і делїкатневієка, як найпашнійший метелик і своїми найвнїми оченятами споглядала як дитина на чужинця.

в) сплачено в лютім . . . . .	4.058	47
Стан з кінцем місяця . . . . .	105.298	30
2. В падиці почтовій (оборот чек.) . . . . .	2.228	15
3. Льокації в товариствах і банках . . . . .	1.055	32
4. Сальдо коштів адміністрації . . . . .	—	—
5. Рахунок ріжних сторін . . . . .	—	—
6. Движимости . . . . .	557	—
7. Кошти заснованя (решта) . . . . .	100	—
8. „ адміністрації . . . . .	222	32
9. Готівка в касі з днем 29/2 . . . . .	1.887	10
Сума . . . . .	111.348	19

Членів прибуло 10, убуло — остало з кінцем лютого 1904 всіх членів 357 з 414 з декларованими удїлами в сумі 20.700 К.

Удїл членський 50 К, може бути вплачуваний ратами; вписове 2 кор.

Товариство приймає вкладки падици на 4½%; позички удляє на 7%. Товариство посередничить в заклочуваню обезпечєнь на житє всякого рода і удляє дотичних інструкцій безплатно.

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 10 марта.** Пос. Фресель (чеський радикал) виголосив вчера тригодинну обструкційну бесїду по чеськи, котру закінчив по німецьки. Бесїдник виступав дуже остро против дра Кербера. — Пос. Шікер (німецький поступовець) полемізував з пос. Герольдом і взяв в оборону праского ректора. Наконєць промавляв внескодавець пос. Сіланїй а відтак пильність его внесєня відкинєно 156 голосами против 69 і закрито засїданє а слїдуюче назначєно на нинї.

**Прага 10 марта.** Вчера вечером була знов на Перекопах і на площі св. Вячеслава борба Чехів з німецькими буршами. Пивибивано

„Готель, Ча, готель“ — кличу, бо дорога далека а сонце вже западає; западає в такім чудово ясонім блєску, як краска топазу. Сонце зайшло, блєск его сьвітла погас, а Ча пристає, щоби засьвітити свою паперову ліхтарню. Відтак їдемо скорєнькє межи двома довгими рядами помальшованих паперових ліхтарєнь, що висять перед кождим крамом, а так гуєто одна коло другої і так рівнєнькам рядом, що виглядають мов би два безконєчно довгі шнурки огниєтих пацьорок. Нараз чути голос: торжєстєвенно, могутно несє ся понад криші міста грубий голос Теурїгана, найбільшого дзєсна сьвятині в Неґїама.

„Амма-камішімо го гяємон!“

Жіночий голос несєсь серед ночі, сьвіваючи дивно солоденькими словами, та заходить до мене крізь отверте вікно. Мій японський послугач, що уміє трохи по анґлійськи, сказав мені, що значать ті слова. То бідна слїпа Амма так висьпіває. Она жєє з того, що недужим та слабосильним має голову. Від часу до часу она свїще, щоби тоті, що їдуть або їдуть, виминали єї, бо она не видить. А она сьвіває такеж, щоби недужі і утомлені закликали єї. Дуже то сумний сьпів, але який солоденький голос! Єї слова значать, що она за „пятьєсот мон“ прийде і зьїє тобі голову і натиранєм тіла прожєєє бїль та утому. Пятьєсот мон то пять „се“ (япанськи сотики). Той чудово солоденький голос не дав мені спокою і мені майже хоче ся, щоби мене шось болїло, бо я заплатив би їй пятьєсот мон, щоби она вилїчила мене з того болю.

Вже сплю, а мені снить ся, що довкола мене як духи літають на всі боки япанськєхїньскї написє; виджу їх на вївєсках, на паперових парасолях, на плєчах у людей в сандалах. Їду без упину вузкими і освїтлєними улицями на ірїкіші, котрої колеса сунуть ся тихєнькє, та все вєджу велєвий, білий капєлюх, як він танцює на голові Ча, що бїжить передо мною на улици...

(Дальше буде.)

шиби. Полїция зробила порядок і арештувала 9 осіб. Полїцию обкидано камїнем.

**Константинополь 10 марта.** З Митровиці доносять, що Шенсі-пашу усунєно зі становища тамошного команданта і в той спосіб сповнено одно з бажань невдоволєних Альбанцїв, що ненавидїли Шансі-пашу. Єсть надїя, що тепєд настане спокій.

**Берлин 10 марта.** „Berl. Tageblatt“ одержав з Токіо вїстє о новім бомбардованю Порт Артура 15 япанськими кораблями. Мало згорїти багато домів а „Рєтвїзан“ і верхи корабельні мають бути зовсїм знищені. Урядового потвердженєя сєї чутики нема.

**Париж 10 марта.** Петербургский корреспондент „Figara“ розмавляв з шефом штабу російского ген. Сахаровом, котрий заявив, що Росия вишлє до Манджуриї що найменше 400.000 людий, підчас коли Япанія може вислати лиш 200.000. Не здамо нічого на судьбу — казав Сахаров — хочємо мати певність, що побїдимє і знищамє Япанцїв а до того треба 400.000 людий. Транспорт потреває може кількє місяцїв.

**Париж 10 марта.** Адмірал Макаров прибув до Порт-Артура і на кружляку „Аскольд“ вивїсив адміральський стяг. Панцирник „Рєтвїзан“ удало ся (?) завєзти до внутрішнього порту, в наслідок чого можна его буде науравити. Сподївають ся, що „Рєтвїзан“ в короткім часі буде готов до борби.

**Владивосток 10 марта.** Здогадують ся, що япанська флєота під командою адмірала Урїна стрїтила в заливї Пєссїєта російську владивосточну флєоту і змусила єї до борби.

**Льондон 10 марта.** Бюро Райтера доносить з Токіо, що япанська флєота бомбардувала мнєнувшої ночі Дальний, а відтак Порт Артур.

**Льондон 10 марта.** „Daily Telegraph“ доносить з Тяньцину: Віддїл Япанцїв машєрує над ріку Ялю. Япанці заняли Фєнгванґтунґ і побїли Росиян коло гір Такулїнґ. Япанці сунуть тепєр на 70 анґлійських миль (1 миль анґлійська — чверть нашой) від Нючванґу. 35.000 Росиян стоїть в Ліаоянґ. Сподївають ся битви. Відбуло ся кількє малих стичок в тих сторонах, при чїм Росиян відперто зі стратами.

## НА ДІСЛАНЕ.

**Квєртєра вимїни**

ц. к. уприв. галиц. акц

**Банку гіпотєчного.**

купує і продєє

**вєї папєри вартїстні і монєти**

по найточнїйшїм курєї дєєвнїм, не чєслєчи ніякої провїзїї.

**В сїм тижднї**

можна оглядати

**МІСТО ЛЬВІВ і ГАЛИЧИНУ**

в Хромофотокопі

**ПАСАЖ МІКОЛЯША.**

— Вступ 20 с. —

За редакцію відповїдає: Адам Крєховєцкїй.



# О Г О Л О Ш Е Н Я.

**МІД** знаменитий, десеровий, мураційний, з власної пасіки 5 клгр. лиш 6 корон франко. Вода медова найліпше средство на лице. Даром брошурку д-ра Цесальського о меді варто перечитати, жадайте! **КОРИНЕВИЧ**, ем. уч. Іванчани.

XXXXXXXXXXXX

Антика в Королівці поручає

**В. АМЕРГАНДА**  
Альпейські грудні зілля.

Зілля ті, витворювані з найбільшійших рослин альпейських, перевищають всі до тепер уживані зілля, грудні сиропи і тим подібні препарати своїми успіхами. Наслідком того они просто неоцінені при катаральних болізнах легких і провідів віддихових, при кашлю, гриппі і всіх других подібних недугах. Спосіб ужиття: Сореть зілля гак запарює ся в скляниці киплячої води і той відвар п'є ся в літнім стані рано і вечером.

Ціна 50 сот.

XXXXXXXXXXXX

Одиноку

## МАСТЬ НА ВІДМОРОЖЕНЄ

всилає

**Володислав Котульський**

(1 К. 20 с.)

ОЗЕРЯНИ КОЛО БУЧАЧА.

XXXXXXXXXXXX  
**А**генція Дневників  
Ст. Соколовського  
Львів, Пасаж Гавс-  
мана ч. 9, — приймає

пренумерату і оголошеня до всіх дневників краєвих і заграничних. В тій агенції находить ся також головний склад і експедиция „Варшавського Тиждєвника ілюстрованого“. До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може приймати оголошеня виключно лиш та агенция.

XXXXXXXXXXXX

Дуже величавий  
образ комнатний  
представляющий

„ПРИЧАСТЕ“  
мальований артистом Баварским  
в природних красках.

Величина образа 55×65 цтм.  
Ціна образа 6 корон разом  
з поштовою пересилкою.

Набути можна у

**Антон Хойнацкого**  
Львів, ул. Руска ч. 3.

# Головна агенция дневників

## СТ. СОКОЛОВСКОГО

у Львові, пасаж Гавсмана ч. 9,

приймає пренумерату і оголошеня до всіх днев-  
ників краєвих і заграничних.

До „Народної Часописи“ і „Газети Львівської“ може  
приймати оголошеня виключно лиш ся агенция.